



1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 0 Fax: - 0		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542	
5) Loading point		8) Transportnumber 10897230		4) No. sender at the shipping carrier	
6) Date 07.03.2019		7) Relations-no.		<b>TRANSPORT ORDER</b>	
9) shipping carrier Flash Europe Hungary Kft.		10) Carrier-no. 97167778		13) Bordereau-/Cargo list no.	
11) Recipient Magna PT S.p.A.		12) Customer-no. 1000911829		15) Sendernote for the shipping carrier:	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A.		16) Arrive-date	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249		17) Arrive-time		18) Reference and no delivery note no.	
19) Number 3		20) Packaging Pallets		21) SF 0	
24		Empt.customer or name empties RB		22) Contents 0260001050V03UJ AE	
24		Blister-Forming Part 6000439355		23) Load carr. weight kg 30	
3		Plastic Container 6000439356		24) Gross weight kg 318,0	
3		Pallet 6000439358		Freight duty weight: 318,0	
3		Pallet Cover 6000439359			
25) Sum 3		26) Volume in cdm Sum		27) 30	
28) 318,0		29) hazardous freight classification		30) hazardous freight name	
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with	
34) Sender-cash on delivery		35) Enclosures 74140		36) Order-no. Customer 5500039643	
37) Account assignment		38) Means of transport no		39) Lorry reg.	
40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains: RECEVUTO CON		45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.	
Date		Time		Signature	
Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)		46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S10897230

10) Carrier-no.



0097167778

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 rögzítést a feladó által a saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>GXY FLY S.R.L.</b> <b>C.U.I.: 38824859</b> <b>FOCSANI - VRANCEA</b>					
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.07		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5</b> Belegfügté Dokumenta SAP:207899		Belegfügték Dokumenta SAP:207899					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
<b>6</b> Jelszám Marks and Nos Kiemelkezés und Nummern		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	
		8		PAL		KFZ-Zubehör	
<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		<b>11</b> Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12</b> Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3			
		848		0			
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
P:013644/013645							
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
<b>15</b> Fuvardíj-fizetést rendelkezések Direction as to freight payment Bémentve, freight paid, frei		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
Bémentésítés nélkül, freight to be paid, x							
<b>21</b> Kialakítás helye, időpontja Established in Hatvan am 2019.03.07		Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Hatvan am 2019.03.07		Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Hatvan am 2019.03.07		Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Hatvan am 2019.03.07	
MÓDOR Feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, Turai út hrsz.: 312/57		GXY FLY S.R.L. C.U.I.: 38824859 FOCSANI - VRANCEA Fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Hatvan am 2019.03.07		Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Hatvan am 2019.03.07	
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug		Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast			
		B101FGX					

...ca su qualità e quantità